



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
អ.វ.ត.ក



សាលាដំបូងសវនាការស្តីពីអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល  
ក្របខណ្ឌស្នើសុំ ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦

សំណុំរឿង ០០២/០១  
នួន ៦ និង ខ្សែស័ព្ទ សំដៅ

**សេចក្តីសង្ខេបនៃសាលដីការរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល**

**លើបណ្តឹងសាទុក្ខក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១**

**ថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦**

1. នៅថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃ អ.វ.ត.ក. បានចេញសាលក្រម របស់ខ្លួនក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ និងបានរកឃើញថា ជនជាប់ចោទ នួន ជា និង ខៀវ សំផន មាន ពិរុទ្ធភាពពីបទសម្លាប់រង្គាល (រួមបញ្ចូលបទមនុស្សឃាត) បទធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោ បាយ និងអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត (មានដូចជា ការផ្លាស់ទីលំនៅដោយបង្ខំ ការធ្វើឱ្យបាត់ខ្លួន ដោយបង្ខំ និងការប៉ះពាល់ដល់សេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់មនុស្ស)។
2. អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានយល់ឃើញថា បទឧក្រិដ្ឋទាំងនេះត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងក្នុងអំឡុងពេលនៃ ព្រឹត្តិការណ៍ចំនួន ៣ ដែលជាកម្មវត្ថុនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ ដូចជា ក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅ ប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញភ្លាមៗបន្ទាប់ពីការដួលរលំទីក្រុងនៅថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ (ហៅថា ការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីមួយ) ក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជន ដែលបានកើតឡើងពីចន្លោះឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ឆ្នាំ ១៩៧៧ (ហៅថា ការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់ កាលទីពីរ) និងការសម្លាប់អតីតទាហាន និងអ្នករដ្ឋការនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរនៅទូលំពេកផ្ទៃក្នុង ខេត្តពោធិ៍សាត់នៅចុងខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានរកឃើញថា បើទោះបីជា ជនជាប់ចោទទាំងពីរពុំបានប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋណាមួយដោយផ្ទាល់ក៏ដោយ ក៏ជនជាប់ចោទត្រូវបានដាក់ ឱ្យទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌចំពោះបទឧក្រិដ្ឋទាំងនេះ ដោយផ្អែកលើទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ ដែលហៅថា “សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម” ព្រមទាំងដោយសារជនជាប់ចោទបានរៀបចំផែនការ ញុះញង់ ជួយនិងជំរុញ និង ចំពោះជនជាប់ចោទ នួន ជា តែម្នាក់ទាក់ទងទៅនឹងការបញ្ជានៅក្នុងការប្រព្រឹត្ត ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះ។
3. អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង បានសម្រេចផ្តន្ទាទោសជនជាប់ចោទម្នាក់ៗដាក់ពន្ធនាគារអស់មួយជីវិត។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានទទួលយកផ្នែកខ្លះនៃសំណើសុំទាមទារសំណងផ្លូវចិត្ត និងសមូហភាព ដោយបានសម្រេចផ្តល់សំណងចំនួន ១១ ដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានេះ។
4. នួន ជា និង ខៀវ សំផន ព្រមទាំងសហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់សារណាបណ្តឹងសាទុក្ខ និងសារណាតប រៀងៗខ្លួន។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក៏បានដាក់សារណាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរផងដែរ។ អង្គជំនុំជម្រះ តុលាការកំពូលបានបើកសវនាការនៅថ្ងៃទី ០២ ទី ០៣ និង ទី ០៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ ដើម្បីសួរ

សាក្សីចំនួន ៣ រូបបន្ថែមទៀត។ នៅថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ និង ចាប់ពីថ្ងៃទី ១៦ ដល់ ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៦ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបានបើកសវនាការស្តាប់សារណាផ្ទាល់មាត់លើបណ្តឹងសាទុក្ខ។ បន្ទាប់មក អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបានចាប់ផ្តើមពិភាក្សាសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខនេះ។

5. នៅថ្ងៃនេះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនឹងចេញសាលដីកាពេញលេញលើបណ្តឹងសាទុក្ខទាំងបី ដែលមានអានុភាពផ្លូវច្បាប់។ ដើម្បីជួយដល់សាធារណជនឱ្យយល់ច្បាស់អំពីការសម្រេចរបស់តុលាការ ខ្ញុំសូមសង្ខេបនូវសំអាងហេតុ និងផ្នែកសម្រេចសេចក្តីរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ប៉ុន្តែសេចក្តីសង្ខេបនេះ មិនមែនជាផ្នែកមួយនៃសំអាងហេតុសម្រាប់ការសម្រេចនេះឡើយ។
6. បណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ នួន ជា មានទង្វើករណ៍ចំនួន ២២៣ ហើយ ខៀវ សំផន មានចំនួន ១៤៨ ដែលមានលក្ខណៈត្រួតគ្នាជាច្រើន។ ដោយសារមូលហេតុនេះ ខ្ញុំសូមសង្ខេបបណ្តឹងសាទុក្ខទាំងពីរនេះរួមគ្នាដូចមាននៅក្នុងសាលដីកាពេញលេញ។ ចំពោះបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ខ្ញុំសូមសង្ខេបដាច់ដោយឡែក។
7. ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ដោយសារទង្វើករណ៍នៅក្នុងបណ្តឹងសាទុក្ខមានចំនួនច្រើន ដូចនេះខ្ញុំសូមសង្ខេបចំពោះតែការយល់ឃើញទាក់ទងទៅនឹងទង្វើករណ៍ណាដែលមានភាពចម្រុះចម្រាស ឬមានសារៈសំខាន់ ឬមានអត្ថប្រយោជន៍ចំពោះសាធារណជនប៉ុណ្ណោះ។ ជាក់ស្តែង អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបានពិចារណាលើទង្វើករណ៍ទាំងអស់នៃបណ្តឹងសាទុក្ខដែលបានលើកឡើងនោះ ហើយអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបានផ្តល់ការយល់ឃើញចំពោះទង្វើករណ៍ទាំងនេះ នៅក្នុងសាលដីកាពេញលេញត្រឹមត្រូវជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់ខ្លួន ដែលនឹងត្រូវជូនដំណឹងដល់ភាគីក្នុងពេលឆាប់ៗបន្ទាប់ពីសវនាការនេះត្រូវបានបញ្ចប់។

**១. បណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ នួន ជា និង ខៀវ សំផន**

8. ទង្វើករណ៍នៃបណ្តឹងសាទុក្ខដែល នួន ជា និង ខៀវ សំផន បានលើកឡើង បានបែងចែកជាប្រាំប្រភេទជាក់លាក់ដូចខាងក្រោម៖

**១.១. ភាពត្រឹមត្រូវនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

9. ជនជាប់ចោទបានលើកអំណះអំណាងមួយចំនួន ជំទាស់ទៅនឹងភាពត្រឹមត្រូវនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដែលបានអនុវត្តចំពោះពួកគាត់។ ក្នុងផ្នែកនេះ មានពីរចំណុចទាក់ទងទៅនឹងអំណះអំណាងនៃបណ្តឹងសាទុក្ខនេះ។

**១.១.១.សិទ្ធិទទួលបានការជំនុំជម្រះដោយតុលាការឧក្រិដ្ឋកម្មឯករាជ្យឥតលម្អៀង**

- 10. ជាការកត់សម្គាល់ ជនជាប់ចោទបានលើកឡើងថា សិទ្ធិរបស់ពួកគាត់ក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះនៅចំពោះមុខតុលាការឯករាជ្យឥតលម្អៀង ត្រូវបានរំលោភបំពាន។
- 11. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពុំជឿជាក់លើអំណះអំណាងដែលបានចោទប្រកាន់ថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានភាពលម្អៀងតាមរយៈអ្វីដែលបានបង្ហាញឱ្យឃើញ ដូចជាការយល់ឃើញពុំត្រឹមត្រូវ និងមានកំហុសនោះ។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា តាមរយៈកិច្ចសម្ភាសន៍របស់លោកស្រីចៅក្រម Cartwright ក្នុងឆ្នាំ ២០១៣ ពុំបានបង្ហាញថា លោកស្រីមានភាពលម្អៀងឡើយ។ ចំពោះអំណះអំណាងអំពីកង្វះឯករាជ្យភាព ដោយផ្អែកលើការលើកឡើងនៅក្នុងសៀវភៅរបស់អតីតសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត Marcel LEMONDE អង្គជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ថា មតិយោបល់ទាំងនោះ គឺគ្រាន់តែជាលក្ខណៈទូទៅ ហើយមិនជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿង ០០២ នោះទេ។ ទាក់ទងទៅនឹងការចោទប្រកាន់របស់ ថេត សម្បត្តិ ដែលថា សាក្សីសក្តានុពលពុំបានមកផ្តល់សក្ខីកម្មដោយសារបារម្ភពីសន្តិសុខនោះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលកត់សម្គាល់ថា បើទោះបី នេះជាការចោទប្រកាន់គួរឱ្យជឿក៏ដោយ ក៏ការចោទប្រកាន់នេះពុំជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាដែលថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងខ្វះឯករាជ្យភាពនោះដែរ។ ចំពោះអំណះអំណាងដែលថា សំអាងហេតុរបស់ចៅក្រមជាតិសម្រេចមិនកោះហៅហេង សំរិន មកធ្វើជាសាក្សី បានបង្ហាញអំពីកង្វះឯករាជ្យភាពនោះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពិចារណាឃើញថា ពុំមានភាពច្បាស់លាស់ក្នុងការសន្និដ្ឋានបានយ៉ាងដូច្នោះឡើយ ព្រោះសក្ខីកម្មដែលរំពឹងទុកនោះអាចពុំមានការជាប់ពាក់ព័ន្ធ។

**១.១.២.សិទ្ធិទទួលបានការការពារខ្លួនដោយប្រសិទ្ធភាព**

- 12. នួន ជា និង ខៀវ សំផន បានលើកទន្ទឹករណ៍មួយចំនួនដើម្បីគាំទ្រអំណះអំណាងដែលថា សិទ្ធិរបស់ពួកគាត់ក្នុងការទទួលបានការការពារដោយប្រសិទ្ធភាពត្រូវបានរំលោភបំពាន ដែលមានដូចជាការសម្រេចមិនកោះហៅសាក្សីមួយចំនួន។
- 13. ទាក់ទងទៅនឹងសាក្សី ហេង សំរិន ដែល នួន ជា បានស្នើសុំជាច្រើនដងឱ្យកោះហៅសាក្សីរូបនេះមកផ្តល់សក្ខីកម្ម ដែលក្នុងនោះ ក៏មាននៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងផងដែរ។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពុំអាចទទួលបានមតិភាគច្រើនលើសលុបសម្រាប់ការកោះហៅសាក្សី ហេង សំរិន មកធ្វើសក្ខីកម្មបានឡើយ។ បើទោះបីជាចៅក្រមបីរូបបានយល់ឃើញថា ការកោះហៅនេះពុំមានភាពចាំបាច់

ក៏ដោយ ក៏ចៅក្រមពីររូបទៀតបានយល់ឃើញថា សាក្សី ហេង សំរិន គឺជាសាក្សីពាក់ព័ន្ធដែលគប្បី កោះហៅ។

14. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពិចារណាឃើញថា ការប្រើប្រាស់ឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលា ដំបូងទាក់ទងទៅនឹងសាក្សី ហេង សំរិន ពុំមានលក្ខណៈសមហេតុផលនោះទេ។ ជាការកត់សម្គាល់ ចៅក្រមពីររូបដែលបានយល់ឃើញថា សាក្សី ហេង សំរិន ពុំគប្បីកោះហៅនោះ បានបញ្ជាក់ថា ការ កោះហៅនេះអាចបណ្តាលឱ្យមានការពន្យារពេលយ៉ាងច្រើន។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ ឃើញថា នេះគឺជាកំហុស ព្រោះតាមកំណត់ត្រាក្នុងមក ពុំមានការបង្ហាញថា សាក្សី ហេង សំរិន បានបដិសេធក្នុងការចូលខ្លួនមកផ្តល់សក្ខីកម្មឡើយ ប្រសិនបើមានការកោះហៅនោះ។ បន្ថែមលើនេះ ទៀត សំណើសុំកោះហៅសាក្សី ហេង សំរិន បានធ្វើឡើងតាំងពីដំណាក់កាលដំបូងនៃកិច្ចដំណើរការ នីតិវិធី ហើយប្រសិនបើមានបញ្ហាអ្វីកើតមានមែនក៏ដោយ ក៏មិនបានបង្ហាញឱ្យឃើញថា ត្រូវដោះស្រាយនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងឡើយ។
15. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបានផ្តល់ការសន្និដ្ឋានដូចខាងលើនេះទាក់ទងទៅនឹងសាក្សី អ៊ុក ប៊ុនឈឿន ដែល នួន ជា ក៏បានស្នើសុំឱ្យសាក្សីរូបនេះមកផ្តល់សក្ខីកម្មផងដែរ។
16. ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាបន្ទាប់ដែលអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលត្រូវដោះស្រាយគឺ ថាតើជនជាប់ចោទ ជាក់ស្តែងបានទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយសារកំហុសរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដែរ ឬយ៉ាង ណា។ ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានេះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលកត់សម្គាល់ឃើញថា សាក្សីទាំងពីររូប នេះ ទំនងជាមានព័ត៌មានដោះបន្ទុកជាសក្តានុពលដូចសាក្សីដទៃទៀតដែរ។ ចំពោះការបញ្ជាក់នៅក្នុង បទសម្ភាសន៍របស់ ហេង សំរិន ពីដំបូងដែលបានធ្វើឡើងទាក់ទងទៅនឹងគោលនយោបាយរបស់ខ្មែរ ក្រហមទៅលើទាហាននៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា កំណត់ ត្រានៃបទសម្ភាសន៍នេះ ពិតជាបានបង្ហាញអំពីបញ្ហាដែលអាចបំភ្លឺតាមរយៈសក្ខីកម្មនេះបាន។ ទោះជា យ៉ាងនេះក្តី កំណត់ត្រានៃបទសម្ភាសន៍នេះ មាននៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងរួចហើយ និង អាចយកមកពិចារណាបាន។ សរុបសេចក្តីមក អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា ពុំមានការ បង្ហាញថា ការសម្រេចមិនកោះហៅសាក្សី ហេង សំរិន និង អ៊ុក ប៊ុនឈឿន បានបណ្តាលឱ្យមាន “លទ្ធផលខុសឆ្គងធ្ងន់ធ្ងរនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី” ដែលតម្រូវឱ្យបដិសេធការសម្រេចដាក់ពន្ធនាគារ លើជនជាប់ចោទឡើយ។

17. ជនជាប់ចោទបានលើកបញ្ហាជាច្រើនទៀតទាក់ទងទៅនឹងភាពត្រឹមត្រូវនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី និងបានអះអាងអំពីអធម្មនុញ្ញភាពនៃវិធានផ្ទៃក្នុងផងដែរ។ ដោយបានពិចារណាលើសារណារបស់ភាគី អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបានសម្រេចបដិសេធអំណះអំណាចទាំងអស់នោះ ដោយផ្អែកលើសំអាងហេតុដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងសាលដីកាពេញលេញ។

**១.២.វិធីសាស្ត្រទទួលយកភស្តុតាងរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

18. នេះជាផ្នែកទីពីរអំពីទង្វើករណីនៅក្នុងបណ្តឹងសាទុក្ខទាក់ទងទៅនឹងវិធីសាស្ត្រទទួលយកភស្តុតាងរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងរំពួកថា ការសង្ខេបនេះកម្រិតត្រឹមតែបញ្ហាមួយចំនួនដែលសំខាន់បំផុតប៉ុណ្ណោះ។

**១.២.១.ការកម្រិតឱកាសសម្រាប់ការស៊ើបសួរក្នុងពេលជំនុំជម្រះ**

19. ជនជាប់ចោទបានអះអាងថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានកំហុសដោយសារបានកម្រិតឱកាសសម្រាប់ការស៊ើបសួរក្នុងពេលជំនុំជម្រះ។

20. បញ្ហាទីមួយគឺ ថាតើអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានកំហុសក្នុងការបញ្ជាក់ថា ភាគីការពារក្តីពុំមានសិទ្ធិធ្វើការស៊ើបសួរ ដែរ ឬយ៉ាងណា។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា បើទោះបីជាក្របខ័ណ្ឌផ្នែកនីតិវិធីរបស់ អ.វ.ត.ក. ពុំបានចែងអំពីការស៊ើបសួរពេញលេញដែលត្រូវធ្វើឡើងដោយភាគីការពារក្តីក៏ដោយ ក៏ពុំមានមូលដ្ឋាននៃលក្ខន្តិកៈ ឬហេតុផលជាក់ស្តែងណាមួយដែលគួរឱ្យជឿជាក់ បានហាមឃាត់ភាគីការពារក្តីក្នុងការបើកកិច្ចស៊ើបសួរក្រោមលក្ខខណ្ឌមួយចំនួន ក្នុងគោលបំណងស្វែងរកភស្តុតាងពាក់ព័ន្ធនោះឡើយ ជាពិសេស ក្នុងការអនុញ្ញាតឱ្យភាគីការពារក្តីអាចធ្វើសំណើដល់អង្គភាពនានារបស់ អ.វ.ត.ក. ឱ្យបើកការស៊ើបសួរបន្ថែម។

21. បញ្ហាទីពីរគឺ ថាតើអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានកំហុស ដែរ ឬយ៉ាងណា ក្នុងការសម្រេចលើសំណើសុំបើកកិច្ចស៊ើបសួរ។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា វិធីសាស្ត្រទូទៅរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានលក្ខណៈសមហេតុផល និងថា ភាពខុសឆ្គងផ្នែកនីតិវិធីណាមួយក្នុងអំឡុងពេលនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ត្រូវបានដោះស្រាយរួចហើយ តាមរយៈដីកាដំណោះស្រាយ ។

**១.២.២.ការអនុញ្ញាតឱ្យសាក្សីពិនិត្យចម្លើយពីមុនរបស់ខ្លួនដើម្បីបញ្ជាក់ខ្លឹមសារ**

22. បញ្ហាបន្ទាប់គឺ ពាក់ព័ន្ធនឹងការសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែលអនុញ្ញាតឱ្យសាក្សីពិនិត្យចម្លើយពីមុនរបស់ខ្លួននៅមុនពេលសាក្សីចូលមកផ្តល់សក្ខីកម្ម។

23. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា ការអនុម័តយកនីតិវិធីបែបនោះ បានធ្វើឱ្យមានភាពមិនស៊ីសង្វាក់គ្នាជាមួយការអនុវត្តរបស់កម្ពុជា។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលរកពុំឃើញថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានរំលោភលើធន្តានុសិទ្ធិរបស់ខ្លួននៅក្នុងកាលៈទេសៈនៃរឿងក្តីនេះឡើយ។

**១.២.៣. ការទទួលយក និងការប្រើប្រាស់ភស្តុតាងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជំនួសសក្ខីកម្មផ្ទាល់មាត់**

24. ជនជាប់ចោទបានជំទាស់ទៅនឹងវិធីសាស្ត្ររបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ក្នុងការប្រើប្រាស់ចម្លើយជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជំនួសសក្ខីកម្មផ្ទាល់មាត់។ ជាពិសេស អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានសម្រេចថា ក្នុងកាលៈទេសៈមួយចំនួន ភស្តុតាងក្នុងទម្រង់ជាចម្លើយលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬប្រតិចារិក អាចទទួលយកបាន បើទោះបីជាភាគីការពារក្តីពុំមានឱកាសសួរដេញដោលសាមីជនជាម្ចាស់ចម្លើយនេះក៏ដោយ។ ជាលទ្ធផល អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានទទួលយកចម្លើយ និងប្រតិចារិកជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ចំនួន ១.១២៤។

25. ដំបូង អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា សិទ្ធិក្នុងការសួរដេញដោលសាក្សី ពុំមានលក្ខណៈដាច់ខាតនោះឡើយ។ ការផ្តល់សិទ្ធិទូលំទូលាយគ្មានកម្រិតក្នុងការសួរសាក្សីប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទ អាចមានហានិភ័យប៉ះពាល់ដល់លទ្ធភាពរបស់តុលាការក្នុងការផ្តល់យុត្តិធម៌នៅក្នុងរឿងក្តីមួយ ដែលមានទំហំធំធេង និងមានភាពស្មុគស្មាញដូចរឿងក្តីបច្ចុប្បន្ននេះ។

26. ទីពីរ ជនជាប់ចោទបានជំទាស់ទៅនឹងទម្ងន់ដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានផ្តល់ទៅលើចម្លើយជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលកត់សម្គាល់ថា ចម្លើយជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាទូទៅត្រូវតែផ្តល់តម្លៃជាភស្តុតាងក្នុងកម្រិតទាប ដោយសារភាគីពុំបានសួរដេញដោលសាក្សីដែលបានផ្តល់ចម្លើយនេះ។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពិតជាបានបញ្ជាក់ថា អង្គជំនុំជម្រះបានពិចារណាលើគោលការណ៍នេះនៅក្នុងការវាយតម្លៃភស្តុតាង ដូច្នោះពុំមានកំហុសពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះឡើយ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី បញ្ហាដែលកាន់តែស្មុគស្មាញជាងនេះគឺ ថាតើអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានសំអាងយ៉ាងខ្លាំងទៅលើចម្លើយក្រៅតុលាការ ដែរ ឬយ៉ាងណា ពាក់ព័ន្ធនឹងការយល់ឃើញរបស់ខ្លួននោះ។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនឹងត្រូវពិចារណាលើបញ្ហានេះទាក់ទងទៅនឹងការយល់ឃើញជាក់លាក់នោះ។

**១.២.៤. ការសំអាងទៅលើភស្តុតាងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**

27. ទឡើករណីបន្ទាប់ដែលត្រូវលើកឡើង គឺពាក់ព័ន្ធនឹងការសំអាងរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងលើភស្តុតាងដែលបានផ្តល់ដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពុំជឿជាក់លើ

អំណះអំណាងដែលបានលើកឡើងដោយជនជាប់ចោទ ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានេះឡើយ។ ដំបូង បើ ទោះបីជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានសិទ្ធិពិសេសនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីក៏ដោយ ក៏នេះពុំមែនមាន ន័យថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីពុំអាចផ្តល់សក្ខីកម្មបាននោះដែរ។ ទម្ងន់ដែលបានផ្តល់ទៅលើសក្ខីកម្ម របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនឹងត្រូវវាយតម្លៃដោយផ្អែកលើករណីជាក់ស្តែងនីមួយៗ ដោយពិចារណា រួមគ្នាផងដែរជាមួយនឹងបញ្ហាដែលថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីពុំបានតម្រូវឱ្យធ្វើសម្បទានោះ។

28. បន្ថែមលើនេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពុំមានកំហុសក្នុងការសំអាងទៅលើសេចក្តីថ្លែងអំពីទុក្ខសោក ឬសក្ខីកម្មអំពីផលប៉ះពាល់របស់ជនរងគ្រោះ ដោយសារមានការបង្ហាញច្បាស់លាស់ថា ទាំងនេះអាច មានព័ត៌មានមួយចំនួនពាក់ព័ន្ធនឹងពិរុទ្ធភាពរបស់ជនជាប់ចោទ។

29. ជនជាប់ចោទបានលើកអំណះអំណាងមួយចំនួនផ្សេងទៀតទាក់ទងទៅនឹងវិធីសាស្ត្រទទួលយកភស្តុ តាងរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដូចជា ការសំអាងទៅលើសាក្សីជំនាញ និងការអនុវត្តមួយចំនួន នៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនៅពេលសាក្សីនេះត្រូវបានស្នើសុំឱ្យផ្តល់យោបល់លើឯកសារ។ អំណះអំណាង ទាំងអស់នេះ ត្រូវបានអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលវាយតម្លៃដោយប្រុងប្រយ័ត្ន ហើយបានផ្តល់ការ យល់ឃើញរបស់ខ្លួននៅក្នុងសាលដីកាពេញលេញ។ ខាងក្រោមនេះ ជាការយល់ឃើញអំពីខ្លឹមសារនៃ សំណុំរឿងពាក់ព័ន្ធនឹងបទឧក្រិដ្ឋដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានសម្រេចដាក់ពិរុទ្ធភាព។

**១.៣. ការយល់ឃើញពាក់ព័ន្ធនឹងបទឧក្រិដ្ឋដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានសម្រេចដាក់ពិរុទ្ធភាព**

30. ដូចបានលើកឡើងពីដំបូង បទចោទនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងបទឧក្រិដ្ឋដែល បានចោទប្រកាន់នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃព្រឹត្តិការណ៍ចំនួន ៣ គឺ ការជម្លៀសចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ សំដៅ លើការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីមួយ ការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដែលចាប់ផ្តើមនៅពាក់ក ណ្តាលចុងក្រោយក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៥ រហូតដល់ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៧ ហៅថា ការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់ កាលទីពីរ និងការសម្លាប់អតីតទាហាន និងអ្នករដ្ឋការនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរនៅទូលំពេញប្រទេស។ អង្គ ជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានរកឃើញថា មានការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋមួយចំនួននៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំង មនុស្សជាតិនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃព្រឹត្តិការណ៍ទាំងនេះ។ ដូចបានលើកឡើងខាងលើ ជនជាប់ចោទទាំង ពីរពុំបានប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋទាំងនេះដោយផ្ទាល់នោះទេ។ យោងតាមអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង បើ ទោះបីជាបទឧក្រិដ្ឋទាំងនេះត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងដោយខ្មែរក្រហមដទៃទៀតក៏ដោយ ក៏ជនជាប់ចោទ ទាំងពីរត្រូវបានដាក់ឱ្យទទួលខុសត្រូវចំពោះបទឧក្រិដ្ឋទាំងនេះដែរ។



31. ជាលទ្ធផល ការពិចារណាអំពីការទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌរបស់ជនជាប់ចោទអាចត្រូវបានបែងចែកជាពីរយ៉ាងទូលំទូលាយគឺ ទីមួយ បទឧក្រិដ្ឋជាក់ស្តែងដែលខ្មែរក្រហមបានប្រព្រឹត្ត និងទីពីរ ថាតើជនជាប់ចោទអាចត្រូវដាក់ឱ្យទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌចំពោះបទឧក្រិដ្ឋទាំងនេះបាន ដែរ ឬយ៉ាងណា។

**១.៣.១.ការធ្វើមនុស្សឃាត**

**១.៣.១.១.ការកំណត់និយមន័យធាតុផ្សំអត្តនាម័តនៃបទមនុស្សឃាត**

32. ទាក់ទងទៅនឹងបទមនុស្សឃាត បញ្ហាទីមួយដែលត្រូវលើកឡើងចំពោះអង្គច្បាប់គឺ ការកំណត់និយមន័យនៃធាតុផ្សំអត្តនាម័ត។ ជនជាប់ចោទបានលើកឡើងថា លក្ខខណ្ឌនៃអំពើមនុស្សឃាតនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ កំណត់ថា ចារីបានប្រព្រឹត្តដោយចេតនាផ្ទាល់ក្នុងការធ្វើមនុស្សឃាត ក្នុងន័យថា គោលបំណងរបស់ចារីគឺ ធ្វើឱ្យជនដទៃទៀតស្លាប់។ មានការលើកឡើងថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានកំហុសក្នុងការកំណត់និយមន័យធាតុផ្សំអត្តនាម័ត ពីព្រោះបានរួមបញ្ចូលការធ្វើមនុស្សឃាតដោយប្រយោល (Reckless Murder) ឬបើតាមពាក្យពេចន៍ក្នុងច្បាប់ស៊ីវិល មនុស្សឃាតដោយប្រយោល (*dolus eventualis*)។

33. បន្ទាប់ពីបានពិនិត្យលើយុត្តិសាស្ត្រពាក់ព័ន្ធ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពុំមានកំហុសទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានេះទេ។ អាស្រ័យហេតុនេះ ក៏អាចដាក់ឱ្យទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌពីបទមនុស្សឃាតបានដែរ បើទោះបីជាចារីពុំមានចេតនាផ្ទាល់ក៏ដោយ។

**១.៣.១.២.កំហុសផ្នែកអង្គហេតុទាក់ទងទៅនឹងអំពើមនុស្សឃាត**

34. ទទ្ទឹករណ៍ដទៃទៀតនៃបណ្តឹងសាទុក្ខគឺ ជាប់ពាក់ព័ន្ធជាចម្បងទៅនឹងសំអាងហេតុរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងអំពីហេតុការណ៍នៃការធ្វើមនុស្សឃាត ដែលបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីមួយគឺ ការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ និងហេតុការណ៍នៃការធ្វើមនុស្សឃាតនៅទូលំពោធិ៍ជ្រៃ។

35. ទោះជាយ៉ាងណាក្តី អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលត្រូវដោះស្រាយលើបញ្ហា ថាតើអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ត្រូវបង្ហាញអំពីហេតុការណ៍នីមួយៗនៃការសម្លាប់ឱ្យហួសពីវិមតិសង្ស័យ ដែរ ឬយ៉ាងណា ដែលជាសំណួរមួយត្រូវបានអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលឆ្លើយតបជាវិជ្ជមាន។ អាស្រ័យហេតុនេះ ដើម្បីបង្ហាញថា ខ្មែរក្រហមបានប្រព្រឹត្តអំពើមនុស្សឃាតនោះ ដែលករណីនៃការសម្លាប់នីមួយៗត្រូវតែបង្ហាញឱ្យហួសពីវិមតិសង្ស័យ។

36. ផ្អែកលើមូលដ្ឋាននេះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបានពិនិត្យដោយប្រុងប្រយ័ត្នលើការយល់ឃើញផ្នែក អង្គហេតុដែលជនជាប់ចោទបានជំទាស់។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលសន្និដ្ឋានថា ការយល់ឃើញ មួយចំនួនអំពីការសម្លាប់ ពុំត្រូវបានបង្ហាញដោយសមហេតុផល ព្រោះជាចម្បងបានផ្អែកលើភស្តុតាង ក្រៅតុលាការ ឬភស្តុតាងដែលពុំមានតម្លៃគ្រប់គ្រាន់។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី មានករណីមួយចំនួនទាក់ទង នឹងការសម្លាប់ត្រូវបានបង្ហាញដោយសមហេតុផល ផ្អែកលើភស្តុតាងដែលមាននៅចំពោះមុខអង្គជំនុំ ជម្រះសាលាដំបូង។ អាស្រ័យហេតុនេះ ជាការសមហេតុផលក្នុងការសន្និដ្ឋានថា បទមនុស្សឃាតក្នុង ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងក្នុងអំឡុងពេលនៃការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទី ក្រុងភ្នំពេញ និងប្រព្រឹត្តនៅទូលំពេញដែរ។

**១.៣.២.ការសម្លាប់រង្គាល**

37. ទាក់ទងទៅនឹងបទសម្លាប់រង្គាល មានទង្វើករណីជាច្រើននៃបណ្តឹងសាទុក្ខ ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការ កំណត់និយមន័យច្បាស់លាស់នៃបទឧក្រិដ្ឋនេះ។ ទីមួយ ជនជាប់ចោទបានជំទាស់ទៅនឹងការយល់ ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែលថា សម្រាប់ធាតុផ្សំអត្តនាម័តនៃបទឧក្រិដ្ឋនេះ ការបង្ហាញ ឱ្យឃើញពី *ចេតនាប្រយោល* គឺជាការគ្រប់គ្រាន់។

38. អំណះអំណាងនេះមានមូលដ្ឋានត្រឹមត្រូវ។ បន្ទាប់ពីពិនិត្យលើយុត្តិសាស្ត្រពាក់ព័ន្ធ អង្គជំនុំជម្រះតុលា ការកំពូលសន្និដ្ឋានថា ខុសប្លែកពីបទមនុស្សឃាត បទសម្លាប់រង្គាលតម្រូវឱ្យមានការបង្ហាញអំពី *ចេតនា ផ្ទាល់*ក្នុងការសម្លាប់ទ្រង់ទ្រាយធំ។ ដូច្នេះ ការកំណត់និយមន័យរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងអំពីធាតុ ផ្សំអត្តនាម័តនៃបទសម្លាប់រង្គាល មានលក្ខណៈពុំត្រឹមត្រូវដោយផ្នែក។

39. ជនជាប់ចោទបានលើកឡើងផងដែរថា នៅក្នុងព្រឹត្តិការណ៍នានា ក៏មានប្រជាជនជាច្រើនបានស្លាប់ផង ដែរ និងថា ពុំមានការបង្ហាញថា ក្នុងអំឡុងពេលនៃការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ ចំនួននៃ ការស្លាប់លើសអត្រាមរណភាពធម្មតាឡើយ។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបដិសេធអំណះអំណា ងនេះ ដោយហេតុថា តាមការបញ្ជាក់របស់តុលាការ ICTY ប្រសិនបើចារីបង្កព្យសនកម្មដល់ជនរង គ្រោះ នោះចារីជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះជនរងគ្រោះ។

40. អាស្រ័យហេតុនេះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពិចារណាឃើញថា ជាការពុំសមហេតុផលក្នុងការ សន្និដ្ឋានថា ធាតុផ្សំសត្យានុម័តអំពី“ទំហំធំ”នៃបទសម្លាប់រង្គាលត្រូវបានបង្ហាញថា មានអត្ថិភាព ទាក់ទងទៅនឹងការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ។ ដោយផ្អែកលើភស្តុតាងនៅចំពោះមុខ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង មានតែការស្លាប់មួយចំនួនតូចប៉ុណ្ណោះដែលអាចចាត់ទុកថា ត្រូវបានបង្ហាញ

ហួសពីវិមតិសង្ស័យ។ ដោយសារភស្តុតាងខ្សោយនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ទើបពុំអាចសន្និដ្ឋានបានថា ការសម្លាប់បានកើតឡើងក្នុងទ្រង់ទ្រាយធំឡើយ។ បន្ថែមលើនេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានសំអាងទៅលើសញ្ញាណ *ចេតនាប្រយោល (dolus eventualis)* ដូចបានពន្យល់ខាងលើ ដែលនេះពុំមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់បទសម្លាប់រង្គាលឡើយ។

41. ចំពោះការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីពីរ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពិចារណាលើព្រឹត្តិការណ៍មានហេតុការណ៍នៃការសម្លាប់មួយចំនួនត្រូវបានបង្ហាញដោយសមហេតុផល។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ពុំមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ដែលអាចឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសន្និដ្ឋានដោយសមហេតុផលថា ការធ្វើមនុស្សឃាតបានកើតឡើងក្នុងទ្រង់ទ្រាយធំ ដូចលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការសម្លាប់រង្គាលឡើយ។ បន្ថែមលើនេះទៀត ការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពុំបានបង្ហាញថា ចារីបានប្រព្រឹត្តដោយចេតនាផ្ទាល់ក្នុងការសម្លាប់ទ្រង់ទ្រាយធំ ប៉ុន្តែបានបញ្ជាក់ថា ចារីបានប្រព្រឹត្តដោយ *ចេតនាប្រយោល (dolus eventualis)* ដូចបានកត់សម្គាល់ខាងលើ ដែលនេះពុំមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់បទសម្លាប់រង្គាលនោះទេ។

42. យោងតាមសំអាងហេតុទាំងនេះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលសន្និដ្ឋានថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានកំហុសក្នុងការយល់ឃើញថា បទសម្លាប់រង្គាលត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីមួយ និងទីពីរ។

43. ទោះជាយ៉ាងណាក្តី អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលរំលឹកថា ទាក់ទងទៅនឹងការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីមួយ អង្គជំនុំជម្រះបានយល់ស្របថា មានបទមនុស្សឃាតត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើង។ ទាក់ទងទៅនឹងដំណាក់កាលទីពីរ បើទោះបីជាបទសម្លាប់រង្គាលពុំត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងក៏ដោយ ក៏អង្គហេតុដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានរកឃើញថា មានអត្ថិភាព និងទទួលស្គាល់នៅដំណាក់កាលបណ្តឹងសាទុក្ខនេះ បានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌធាតុផ្សំទាំងអស់នៃបទមនុស្សឃាតដែរ អាស្រ័យហេតុនេះ អង្គជំនុំតុលាការកំពូលសម្រេចដាក់ពិន្ទុភាពផ្អែកលើមូលដ្ឋាននេះ។

44. ទាក់ទងទៅនឹងព្រឹត្តិការណ៍នៅទួលពោធិ៍ជ្រៃ ជនជាប់ចោទបានជំទាស់ទៅនឹងការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែលថា យ៉ាងហោចណាស់ មានទាហានចំនួន ២៥០ នាក់នៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរត្រូវបានសម្លាប់ក្នុងខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពុំជឿជាក់លើអំណះអំណាងទាំងនេះឡើយ ដោយសារអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានបង្ហាញចំនួន *អប្បបរម*នៃការស្លាប់ ដោយ

ស្របតាមគោលការណ៍ វិមតិសង្ស័យត្រូវបានជាប្រយោជន៍ដល់ជនជាប់ចោទ។ ដូចគ្នានេះដែរ មានភាព ច្បាស់លាស់ថា ករណីនេះ ចារីបានប្រព្រឹត្តដោយចេតនាផ្ទាល់ក្នុងការសម្លាប់ទ្រង់ទ្រាយធំ។

- 45. សរុបសេចក្តីមក ការស្លាប់ និងការសម្លាប់ដែលបានកើតឡើងក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីមួយ និងទីពីរ ត្រូវចាត់ជាបទមនុស្សឃាតនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ។ ចំណែកការសម្លាប់នៅទ្វេលពោធិ៍ជ្រៃ ត្រូវចាត់ជាអំពើសម្លាប់រង្គាល។

**១.៣.៣. អំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត**

- 46. អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានយល់ឃើញថា ក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាល ទីមួយ និងទីពីរ ពិតជាមានការប្រព្រឹត្តអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្ស ជាតិក្រោមទម្រង់នៃការផ្លាស់ទីលំនៅដោយបង្ខំ និងការប៉ះពាល់ដល់សេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់មនុស្ស។ បន្ថែមលើនេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានយល់ឃើញថា ក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីពីរ បទឧក្រិដ្ឋត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងក្រោមទម្រង់នៃការធ្វើឱ្យបាត់ខ្លួនដោយបង្ខំ។

**១.៣.៣.១. វិធីសាស្ត្ររបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទៅលើបទអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត**

- 47. ជាដំបូង អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលកត់សម្គាល់ថា វិធីសាស្ត្ររបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងចំពោះ អំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ធ្វើឱ្យមានការភាន់ច្រឡំត្រង់ថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានកំណត់និយមន័យនៃធាតុផ្សំការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដោយបង្ខំ និងការ ធ្វើឱ្យបាត់ខ្លួនដោយបង្ខំ ហាក់បីដូចជាមានអត្ថិភាពក្នុងប្រភេទបទឧក្រិដ្ឋដាច់ដោយឡែកពីគ្នា។ ផ្ទុយទៅ វិញ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងគប្បីផ្ដោតលើបញ្ហា ថាតើនៅពេលពិចារណាជារួម អំពើប្រព្រឹត្តនេះមាន លក្ខណៈធ្ងន់ធ្ងរប្រហាក់ប្រហែលគ្នាទៅនឹងបទឧក្រិដ្ឋដទៃទៀតដែលបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្ម ប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ដែរ ឬយ៉ាងណា។ បញ្ហានេះតម្រូវឱ្យមានការពិចារណាជារួម និងលើករណីជាក់ លាក់នីមួយៗ ដូចដែលអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបានធ្វើឡើងទៅលើបណ្តឹងសាទុក្ខ។

**១.៣.៣.២. កាលៈទេសៈក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីមួយ និងអនីត្យានុក្ខ លភាពនៃការផ្លាស់ទីលំនៅនេះ**

- 48. ជនជាប់ចោទ បានជំទាស់ទៅនឹងការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទាក់ទងទៅនឹងលក្ខ ខណ្ឌ និងការប្រើប្រាស់អំពើហិង្សា ក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពិចារណាឃើញថា ជាទូទៅ ការយល់ឃើញមានលក្ខណៈសមហេតុផល

បើទោះបីជាការយល់ឃើញទូទៅមួយចំនួនពុំសមហេតុផល និងពុំមានភស្តុតាងគាំទ្រគ្រប់គ្រាន់នៅ ចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក៏ដោយ។

49. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពុំជឿជាក់ថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានកំហុសក្នុងការកំណត់ទាក់ទង ទៅនឹងការធ្វើយុត្តិកម្មចំពោះការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ។ ជាទូទៅ អំណះអំណាងរបស់ ជនជាប់ចោទបានបង្ហាញត្រឹមតែជាជម្រើសនៃការបកស្រាយអំពីភស្តុតាងប៉ុណ្ណោះ ដែលនេះជាការពុំ សមហេតុផលឡើយ។

**១.៣.៣.៣. កាលៈទេសៈក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីពីរ និងអនិក្សានុកូល ភាពនៃការផ្លាស់ទីលំនៅនេះ**

50. ជនជាប់ចោទបានជំទាស់ទៅនឹងការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ពាក់ព័ន្ធនឹងការ ផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីពីរ។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលរំពឹងថា ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហា នេះ ការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីពីរ រួមមានការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជននៅក្នុងផ្នែកផ្សេងៗ នៃប្រទេសកម្ពុជា និងក្នុងរយៈពេលយូរ។ ផ្អែកលើអង្គហេតុនេះ ការយល់ឃើញទូទៅមួយចំនួនរបស់ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពុំមានលក្ខណៈសមហេតុផល ដោយសារបានផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃភស្តុតាង ដែលមានកម្រិតខ្សោយ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ជាការសមហេតុផលក្នុងការយល់ឃើញថា ជាទូទៅការ ខ្វះស្បៀងអាហារ ទឹក សម្ភារអនាម័យ ព្រមទាំងការខ្វះថ្នាំពេទ្យ និងជំនួយផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ និងមានភ ស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក្នុងការយល់ឃើញថា ប្រជាជនមួយចំនួនត្រូវ បានបាត់ខ្លួន និងប្រជាជនដទៃទៀតបានស្លាប់ដោយសារលក្ខខណ្ឌនៃការផ្លាស់ទីលំនៅនេះ។ ផ្ទុយទៅ វិញ ជាការពុំសមហេតុផលក្នុងការយល់ឃើញដែលថា “ប្រជាជនភាគច្រើនលើសលុប” ដែលត្រូវបាន ជម្លៀសនោះជា “ប្រជាជនថ្មី” ដែលជាអតីតអ្នកទីក្រុង ដោយសារមានភស្តុតាងបង្ហាញឱ្យឃើញថា ទាក់ទងទៅនឹងការផ្លាស់ទីលំនៅនេះ ក៏មាន “ប្រជាជនចាស់” ផងដែរ។

**១.៣.៣.៤. ថាតើការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីមួយ និងទីពីរ ត្រូវចាត់ជាអំពើអមនុស្សធម៌ ផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងកាលៈទេសៈនេះ ដែរ ឬយ៉ាងណា**

51. ដូចបានលើកឡើងខាងលើ អាស្រ័យលើអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលក្នុងការវាយតម្លៃលើបញ្ហា ថាតើ ការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីមួយ និងទីពីរ ត្រូវចាត់ជាអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀតនៅ ក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ដែរ ឬយ៉ាងណា។

52. ទាក់ទងទៅនឹងការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីមួយ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលរំពួកថា មានការបង្ហាញឱ្យឃើញថា យ៉ាងហោចណាស់មានប្រជាជនចំនួន ២ លាននាក់ ត្រូវបានផ្លាស់ទីលំនៅ ដោយបង្ខំចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញដោយគ្មានការជូនដំណឹងជាមុន និងក្រោមកាលៈទេសៈគួរឱ្យភ័យខ្លាច និងហិង្សា។ មានការបង្ហាញផងដែរថា ក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជន មានការសម្លាប់ និងការស្លាប់ដោយសារលក្ខខណ្ឌដែលបានបង្កទៅលើប្រជាជន។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ពិចារណាឃើញថា ក្នុងកាលៈទេសៈនេះ ការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញបានបង្កឱ្យ មានការរងទុក្ខ និងព្យសនកម្មធ្ងន់ធ្ងរផ្នែករូបកាយ និងផ្លូវចិត្ត និងធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ប្រជាជនជាច្រើននា ក់។ អាស្រ័យហេតុនេះ នេះគឺជាអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ។
53. ក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីពីរ យ៉ាងហោចណាស់ មានប្រជាជនពី ៣០០.០០០ ទៅ ៤០០.០០០ នាក់ត្រូវបានបង្ខំឱ្យផ្លាស់ទីលំនៅ។ ការយល់ឃើញនេះត្រូវបានទុកជាបាន ការនៅដំណាក់កាលបណ្តឹងសាទុក្ខ។ បន្ថែមលើនេះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលទទួលយកការយល់ ឃើញដែលថា ប្រជាជនដែលត្រូវបានផ្លាស់ទីលំនៅទាំងនោះ បានទទួលរងនូវលក្ខខណ្ឌធ្ងន់ធ្ងរដែលប ណ្តាលមកពីការខ្វះស្បៀងអាហារ ទឹក និងសម្ភារអនាម័យ។ គ្រួសារខ្លះត្រូវបានបំបែកចេញពីគ្នា និង ខ្លះបានស្លាប់នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅនោះ។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពិចារណា ឃើញថា កាលៈទេសៈដែលបានធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ប្រជាជនជាច្រើននេះ ពិតជាមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ អាចចាត់ជាបទអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ។

**១.៣.៤.ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ**

54. អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានយល់ឃើញថា បទធ្វើទុក្ខបុកម្នេញនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីមួយ និងទីពីរ ព្រម ទាំងនៅទូលពោធិ៍សែនជ័យ។ ជនរងគ្រោះនៃបទល្មើសនេះគឺ ជាទាហាន និងអ្នករដ្ឋការនៃរបបសាធារណរដ្ឋ ខ្មែរព្រមទាំងជនស៊ីវិលដែលរស់នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជន ដែល ហៅថា “ប្រជាជន ១៧ មេសា” ឬ“ប្រជាជនថ្មី”។

**១.៣.៤.១.និយមន័យនៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ**

55. ជនជាប់ចោទ បានជំទាស់ទៅនឹងការកំណត់និយមន័យរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងអំពីការធ្វើទុក្ខ បុកម្នេញ។ យោងតាមអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ក្រុមដែលជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញអាចរួម

បញ្ចូលផងដែរនូវក្រុមដែលសមាជិករបស់ខ្លួនពុំប្រកាន់ទស្សនៈនយោបាយរួមណាមួយ ប៉ុន្តែត្រូវបានធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយសារការជំរុញទឹកចិត្ត ឬកម្មវិធីនយោបាយរបស់ចារី។

56. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពុំមានកំហុសទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានេះទេ។ អង្គជំនុំជម្រះរំលឹកពីការយល់ឃើញរបស់ខ្លួនក្នុងរឿងក្តី ខុច ថា ជនរងគ្រោះត្រូវតែជាក្រុមដែលអាចកំណត់បានច្បាស់លាស់គ្រប់គ្រាន់ដោយចារី ដោយផ្អែកលើមូលហេតុនយោបាយ ពូជសាសន៍ ឬសាសនា។ ជាពិសេស ក្រុមអាចក្លាយជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ព្រោះចារីបានកំណត់ពួកគេជាមុនថា ជាអ្នកប្រឆាំងសក្តានុពល ឬជាឧបសគ្គចំពោះការអនុវត្តកម្មវិធីនយោបាយ។

**១.៣.៤.២. “ប្រជាជនថ្មី” គឺជាក្រុមដែលអាចកំណត់បានច្បាស់លាស់គ្រប់គ្រាន់**

57. ជនជាប់ចោទបានលើកឡើងបន្ថែមទៀតថា “ប្រជាជនថ្មី” ពុំមែនជាក្រុមដែលអាចកំណត់បានច្បាស់លាស់គ្រប់គ្រាន់ និងថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានកំណត់និយមន័យពុំស៊ីសង្វាក់គ្នា។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពុំជឿជាក់លើអំណះអំណាងទាំងនេះឡើយ ដោយសារ “ប្រជាជនថ្មី” បានរួមបញ្ចូលអ្នកដែលកំពុងរស់នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញនៅថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ ដោយពុំគិតថា ពួកគាត់បានរស់នៅក្នុងទីក្រុងរយៈពេលយូរ ឬទើបតែមកស្នាក់នៅថ្មីៗនោះទេ។

**១.៣.៤.៣. ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីមួយ**

58. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពិចារណាបន្ថែមទៀតថា ប្រជាជនទីក្រុងភ្នំពេញទាំងមូលត្រូវបានដាក់ឱ្យស្ថិតក្រោមការផ្លាស់ទីលំនៅ (ដោយសារអ្នកទាំងអស់នេះ ត្រូវបានចាត់ទុកជា “ប្រជាជនថ្មី”)។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី នេះពុំមែនមានន័យថា ជាការកំណត់គោលដៅដោយមិនរើសមុខ និងមិនអាចចាត់ជាការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញបាននោះទេ ពីព្រោះថា “ប្រជាជនថ្មី” ត្រូវបានកំណត់គោលដៅដោយសារពួកគេត្រូវបានសន្មត និងចាត់ទុកថា ជាតំណាងឱ្យក្រុមនោះ។ អាស្រ័យហេតុនេះ អំណះអំណាងរបស់ជនជាប់ចោទទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះត្រូវបដិសេធចោល។

**១.៣.៤.៤. ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីពីរ**

59. ទាក់ទងទៅនឹងការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីពីរ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពុំជឿជាក់លើការលើកឡើងរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែលថា មានភស្តុតាងបង្ហាញថា អ្នកដែលត្រូវបានជម្លៀសភាគច្រើនលើសលុប គឺជា “ប្រជាជនថ្មី” នោះទេ។ ដូច្នេះ ពុំបានបង្ហាញឱ្យឃើញថា ការផ្លាស់ទីលំនៅនេះគឺជាការរើសអើងនោះឡើយ។ អាស្រ័យហេតុនេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានកំហុសក្នុង

ការយល់ឃើញថា ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅ ប្រជាជនដំណាក់កាលទីពីរ។

**១.៣.៥.ធាតុផ្សំតាមបរិបទនៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ**

60. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល បដិសេធទង្វើករណីនៅក្នុងបណ្តឹងសាទុក្ខពាក់ព័ន្ធនឹងធាតុផ្សំតាមបរិបទនៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ។ ចំពោះសំអាងហេតុលម្អិតសម្រាប់ការយល់ឃើញនេះ មាននៅក្នុងសាលដីកាពេញលេញ។

**១.៤.ការទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌជាលក្ខណៈបុគ្គល**

61. បញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងទង្វើករណីអំពីការទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌជាលក្ខណៈបុគ្គលគឺ ថាតើជនជាប់ចោទអាចដាក់ឱ្យទទួលខុសត្រូវចំពោះបទឧក្រិដ្ឋដែលបានប្រព្រឹត្តឡើង ដែរ ឬយ៉ាងណា។

62. អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានរកឃើញថា ជនជាប់ចោទត្រូវបានដាក់ឱ្យទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌក្រោមទម្រង់មូលដ្ឋាននៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម (ហៅថា សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមទម្រង់ I “JCE I”) ព្រមទាំងទទួលខុសត្រូវចំពោះការរៀបចំផែនការ ការញុះញង់ ការជួយនិងជំរុញ និងចំពោះជនជាប់ចោទ នួនជា តែម្នាក់ទាក់ទងទៅនឹងការបញ្ហានៅក្នុងការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ និងបានផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃការទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់លើ។

**១.៤.១.សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម**

63. ជនជាប់ចោទ បានលើកទង្វើករណីមួយចំនួននៅក្នុងបណ្តឹងសាទុក្ខទាក់ទងទៅនឹងការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួនដោយផ្អែកលើសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម។

**១.៤.១.១.អត្ថិភាពនៃការទទួលខុសត្រូវដោយផ្អែកលើសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមទម្រង់ I នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធ**

64. ជាការកត់សម្គាល់ ជនជាប់ចោទបានជំទាស់ទៅនឹងអត្ថិភាពនៃការទទួលខុសត្រូវដោយផ្អែកលើសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមទម្រង់ I។ ជនជាប់ចោទបានលើកឡើងថា តាមច្បាប់ទំនៀមទម្លាប់អន្តរជាតិដែលមានអត្ថិភាពនៅពេលនោះ ការទទួលខុសត្រូវ ត្រូវបានកម្រិតត្រឹមតែការរួមចំណែកនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មជាក់លាក់ និងថា ត្រឹមតែការរួមចំណែកនៅក្នុងការអនុវត្តគោលបំណងរួម ពុំគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការបង្កើតឱ្យមានការទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌជាលក្ខណៈបុគ្គលឡើយ។



65. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពុំជឿជាក់លើអំណះអំណាងនេះឡើយ។ បើទោះបីជាពាក្យ“សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម”ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយតុលាការ ICTY ក៏ដោយ ក៏សញ្ញាណមូលដ្ឋាននេះបានកើតមានរួចហើយនៅក្នុងយុត្តិសាស្ត្រក្រោយសង្គ្រាមលោកលើកទីពីរ។ ជាការកត់សម្គាល់ ក្រោយសង្គ្រាមលោកលើកទីពីរ ចារីត្រូវបានសម្រេចដាក់ពិន្ទុភាពពិបទឧក្រិដ្ឋនានា ដែលខ្លួនពុំបានប្រព្រឹត្តដោយផ្ទាល់ឡើយ ដោយហេតុថា បទឧក្រិដ្ឋនេះមាននៅក្នុងគោលបំណងឧក្រិដ្ឋរួមដែលចារីបានរួមចំណែក។
66. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបញ្ជាក់ថា គោលបំណងរួមត្រូវតែមានចរិតលក្ខណៈជាបទល្មើស។ នេះមានន័យថា ជាការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋមួយ ឬច្រើន ឬការអនុវត្តគោលបំណងរួមដែលត្រូវតែជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋមួយ ឬច្រើន។ ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានេះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលកត់សម្គាល់ថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានសំអាងទៅលើការបង្កើតរូបមន្តមួយដែលខុសប្លែកបន្តិចត្រង់ថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានកំណត់ ថាតើគោលបំណងរួមក្នុងចំណោមនោះ បានបណ្តាលឱ្យមានការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ ដែរ ឬយ៉ាងណា។ នេះបង្ហាញថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានយល់ឃើញថា បទឧក្រិដ្ឋដែលជាទូទៅបណ្តាលមកពីការអនុវត្តគោលបំណងរួម អាចដាក់ឱ្យជនជាប់ចោទទទួលខុសត្រូវបាន បើទោះបីជាបទឧក្រិដ្ឋនេះពុំមែនជាផ្នែកនៃគោលបំណងរួមក៏ដោយ។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា នេះត្រូវចាត់ជាការទទួលខុសត្រូវមួយប្រភេទដែលជាការទទួលខុសត្រូវក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមទម្រង់ III ឬទម្រង់ទូលាយ។ ដូច្នោះ បញ្ហាគឺ ថាតើតាមច្បាប់ទំនៀមទម្លាប់អន្តរជាតិដែលមានអត្ថិភាពក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៥ ជនជាប់ចោទអាចត្រូវបានដាក់ឱ្យទទួលខុសត្រូវ ដែរ ឬយ៉ាងណា ចំពោះបទឧក្រិដ្ឋដែលកើតចេញតែពីការអនុវត្តគោលបំណងរួម ប៉ុន្តែពុំមាននៅក្នុងគោលបំណងរួមនោះ។
67. ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានេះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលកត់សម្គាល់ និងយល់ស្របជាមួយនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះដែលថា ការទទួលខុសត្រូវនេះ ពុំមានអត្ថិភាពនៅពេលនោះឡើយ។ ដោយបានពិចារណាលើយុត្តិសាស្ត្រពាក់ព័ន្ធ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលសន្និដ្ឋានបានថា ពិតជាពុំមានមូលដ្ឋានតាមច្បាប់ទំនៀមទម្លាប់អន្តរជាតិសម្រាប់ការទទួលខុសត្រូវចំពោះបទឧក្រិដ្ឋ ដែលពុំមាននៅក្នុងគោលបំណងរួមប្រាកដមែន។
68. យោងតាមការយល់ឃើញនេះ តម្រូវឱ្យមានការបង្ហាញពីលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដើម្បីកំណត់ ថាតើបទឧក្រិដ្ឋណាខ្លះដែលមាននៅក្នុងគោលបំណងរួមនេះ។ ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានេះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា គោលបំណងរួម“ត្រូវចាត់ទុកជា”ការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ នៅពេលដែលបទឧក្រិដ្ឋនេះស្ថិតក្នុងចំណោមគោលដៅចម្បងនៃគោលបំណងរួម។ ផ្ទុយទៅវិញ គោលបំណងរួម“ជាប់ពាក់ព័ន្ធ”

ទៅនឹងការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ នៅពេលដែលបទឧក្រិដ្ឋនោះពុំមែនជាគោលដៅផ្ទាល់នៃកិច្ចប្រតិបត្តិការ ប៉ុន្តែត្រូវបានរកឃើញថា ជាមធ្យោបាយដើម្បីសម្រេចគោលដៅចុងក្រោយមួយ។ បញ្ហា ថាតើបទ ឧក្រិដ្ឋ មានក្នុងគោលបំណងរួម ដែរ ឬយ៉ាងណានោះ ជាចម្បង គឺជាបញ្ហានៃអង្គហេតុ ឧទាហរណ៍ ដូចជា កត្តាពាក់ព័ន្ធនានាដែលនឹងក្លាយជាគោលដៅទូទៅនៃគោលបំណងរួម និងភរនីយភាពដែល គោលបំណងរួមនេះអាចសម្រេចបាន លុះត្រាតែមានការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋទាំងនោះ។

69. សរុបសេចក្តីមក អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានកំហុសនៅក្នុងការកំណត់និយមន័យអំពីធាតុផ្សំផ្នែក ច្បាប់នៃការទទួលខុសត្រូវក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម។ បញ្ហានេះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនឹងធ្វើការ វាយតម្លៃលើបញ្ហា ថាតើធាតុផ្សំនៃការទទួលខុសត្រូវក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ប្រសិនបើបកស្រាយឱ្យ ត្រឹមត្រូវនោះ បានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌ ដែរ ឬយ៉ាងណា។

**១.៤.១.២.ការកំណត់និយមន័យនៃគោលបំណងរួម**

70. ទាក់ទងទៅនឹងអំណះអំណាងបន្ទាប់ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពិចារណាថា ការទទួលខុសត្រូវ ក្រោមទម្រង់ I នៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមតម្រូវថា គោលបំណងរួមត្រូវតែមានចរិតជាបទល្មើស។ ផ្ទុយទៅ វិញ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានយល់ឃើញថា ជនជាប់ចោទបានយល់ស្របទៅនឹងគោលបំណងរួម ដែលអង្គជំនុំជម្រះចាត់ទុកថា ពុំមានចរិតជាបទល្មើសនោះ គឺការកសាងបដិវត្តន៍សង្គមនិយមយ៉ាងឆាប់ រហ័សក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

71. ទោះជាយ៉ាងណាក្តី គោលបំណងរួមនេះត្រូវតែពិនិត្យមើលនៅក្នុងបរិបទនៃគោលនយោបាយខ្មែរ ក្រហមក្នុងការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជន និងគោលនយោបាយកំណត់គោលដៅលើទាហាននៃរបបសា ធារណរដ្ឋខ្មែរ។ យោងតាមអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង គោលនយោបាយទាំងនេះត្រូវបានប្រើប្រាស់ ដើម្បីជំរុញបដិវត្តន៍សង្គមនិយមក្នុងប្រទេសកម្ពុជាឱ្យទទួលបានផ្លែផ្កា។ បើទោះបីជាអង្គជំនុំជម្រះសា លាដំបូងពុំបានបញ្ជាក់ថា គោលនយោបាយទាំងនេះជាក់ស្តែង គឺជា ផ្នែកនៃគោលបំណងរួមក៏ដោយ ក៏ នៅតែមានភាពច្បាស់លាស់ថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានចាត់ទុកគោលនយោបាយនេះ ជាមធ្យោ បាយសម្រាប់កសាងបដិវត្តន៍សង្គមនិយម។ ដូច្នោះ បើទោះបីជាការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសា លាដំបូងអាចសន្មតថា ខ្លះភាពជាក់លាក់ក៏ដោយ ក៏នៅតែច្បាស់លាស់ថា មានទិដ្ឋភាពល្មើសនៃគោល នយោបាយទាំងពីរដែលជាស្នូលនៃសំណុំរឿង ០០២/០១។

72. យោងតាមហេតុផលនេះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបដិសេធអំណះអំណាងរបស់ជនជាប់ចោទដែល ថា គោលបំណងរួមដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានរកឃើញនេះពុំមែនជាបទល្មើស ដូច្នេះពុំអាច បង្ហាញថា មានការទទួលខុសត្រូវក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមនោះឡើយ។

**១.៤.១.៣. អត្ថិភាព និងខ្លឹមសារនៃគោលនយោបាយផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជន**

73. ទង្វើករណីនៃបណ្តឹងសាទុក្ខមួយចំនួនបានជំទាស់ទៅនឹងការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ទាក់ទងទៅនឹងអត្ថិភាព និងខ្លឹមសារនៃគោលនយោបាយផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនចេញពីទីក្រុង និងទីរួម ខេត្តនានាទៅកាន់ទីជនបទ និងព័ត៌មានមួយទៅតំបន់មួយផ្សេងទៀត។

74. ទាក់ទងទៅនឹងគោលនយោបាយជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុង និងទីរួមខេត្តនានា អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលរកពុំឃើញកំហុសណាមួយ នៅក្នុងការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែលថា គោលនយោបាយត្រូវបានបង្ហាញឱ្យឃើញក្នុងចំណោមនោះ តាមរយៈលំនាំស៊ីសង្វាក់គ្នានៃការជម្លៀស ប្រជាជន ជាពិសេសដោយសារអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពុំបានបញ្ជាក់ថា ការផ្លាស់ទីលំនៅទាំងអស់ នេះ បានធ្វើឡើងតាមវិធីសាស្ត្រដូចគ្នានៅក្នុងប្រតិបត្តិការនោះឡើយ។

75. ទាក់ទងទៅនឹងគោលនយោបាយផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនព័ត៌មានមួយទៅតំបន់មួយផ្សេងទៀត អង្គជំនុំ ជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា អំណះអំណាងរបស់ជនជាប់ចោទពុំមានមូលដ្ឋានគ្រប់គ្រាន់ឡើយ ហើយទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានេះ មានពន្យល់លម្អិតនៅក្នុងសាលដីកាពេញលេញ។

**១.៤.១.៤. ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលមាននៅក្នុងគោលបំណងរួមទាក់ទងទៅនឹងការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់ កាលទីមួយ និងទីពីរ**

76. បញ្ហាបន្ទាប់ដែលត្រូវដោះស្រាយគឺ បទឧក្រិដ្ឋណាខ្លះដែលជាក់ស្តែងមាននៅក្នុងគោលបំណងរួមទាក់ ទងទៅនឹងការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីមួយ។

77. សេចក្តីសង្ខេបនេះ ផ្តោតតែលើការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលទាក់ទងទៅនឹងបទ មនុស្សឃាត ដោយសារបទចោទនេះមានភាពចម្រូងចម្រាសខ្លាំង។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ ឃើញថា គោលបំណងរួមមានរួមបញ្ចូលការសម្លាប់អ្នករដ្ឋការជាន់ខ្ពស់នៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ និង មានការជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការស្លាប់ដែលបណ្តាលមកពីលក្ខខណ្ឌ ដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងអំឡុង ពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជន និងការសម្លាប់ជនស៊ីវិល និងអតីតទាហាននៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ រ។ នេះគឺដោយសារ ក្នុងកាលៈទេសៈនោះ សមាជិកនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមបានដឹងអំពីលក្ខខណ្ឌចំពោះ អ្នកដែលត្រូវជម្លៀសនិងត្រូវទទួលរង និងដឹងថា អ្នកដែលងាយទទួលរងគ្រោះបំផុតទំនងជានឹងស្លាប់

ដោយសារលក្ខខណ្ឌនេះ។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលរំលឹកថា ការផ្លាស់ទីលំនៅ គឺជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងប្រជាជនក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញទាំងមូលដែលកើតឡើងក្នុងរយៈពេលខ្លី និងក្នុងរដូវប្រាំងដែលក្តៅបំផុត។

78. ទាក់ទងទៅនឹងការសម្លាប់ជនស៊ីវិល និងទាហាន និងអ្នករដ្ឋការនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលកត់សម្គាល់ថា ការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេលមួយយ៉ាងខ្លី និងតាមរយៈកងទ័ពប្រដាប់ដោយអាវុធធុនធ្ងន់។ កាលៈទេសៈនេះបង្ហាញឱ្យឃើញដោយប្រយោលថា គោលបំណងរួមមានរួមបញ្ចូលការរំពឹងទុកថា នឹងប្រើអំពើហិង្សាដល់អាយុជីវិតពីសំណាក់កងទ័ពដែលទទួលបានកាតព្វកិច្ចក្នុងការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ ប្រសិនបើមានការប្រឆាំងការចេសវិវាទសណាមួយនោះ។ នេះគឺជាករណីដែលពុំជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហា ថាតើមានការដាក់បទបញ្ជាជាក់លាក់ឱ្យសម្លាប់ ដែរ ឬយ៉ាងណា និង ថាតើនរណាជាអ្នកចេញបទបញ្ជានេះ ព្រមទាំង ថាតើបទបញ្ជានេះត្រូវបានចេញចំពោះតែកងទ័ពនៅក្រោមមេបញ្ជាការមួយចំនួន ដែរ ឬយ៉ាងណានោះឡើយ។

79. បញ្ហាបន្ទាប់ទៀតគឺ ថាតើការធ្វើមនុស្សឃាតក្នុងចំណោមបទឧក្រិដ្ឋដែលមាននៅក្នុងគោលបំណងរួម ដែរ ឬយ៉ាងណា ទាក់ទងទៅនឹងការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទីពីរ។ ផ្អែកលើកាលៈទេសៈនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជននេះ ពុំមានការបង្ហាញថា មានគោលនយោបាយផ្តល់ការយកចិត្តទុកដាក់គ្រប់គ្រាន់ចំពោះអ្នកដែលត្រូវបានជម្លៀស ឬការពារពួកគេពីការរំលោភបំពាននានានោះឡើយ។ អាស្រ័យហេតុនេះ ការស្លាប់ដែលបានកើតឡើងចំពោះអ្នកដែលត្រូវបានជម្លៀសនោះ ហើយទំនងជាជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងសមាជិកនៃសហគ្រឹះកម្មក្នុងការអនុវត្តគោលបំណងរួមនោះ។ ដូច្នោះ គោលនយោបាយផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជន មានរួមបញ្ចូលដោយប្រយោលនូវបទមនុស្សឃាតនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ។

**១.៤.២.អត្ថិភាព និងខ្លឹមសារនៃគោលនយោបាយកំណត់គោលដៅ**

80. អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានយល់ឃើញថា ខ្មែរក្រហមមានគោលនយោបាយកំណត់គោលដៅលើអតីតទាហាន និងអ្នករដ្ឋការនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ដែលគោលនយោបាយនេះពាក់ព័ន្ធនឹងការសម្លាប់នៅទូលំទូលាយ។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានសំអាងទៅលើសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ខ្មែរក្រហម និងបទបញ្ជា ព្រមទាំងអត្ថិភាពនៃលំនាំស៊ីសង្វាក់គ្នានៃការសម្លាប់។ ជនជាប់ចោទបានជំទាស់ទៅនឹងការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះ។

81. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលកត់សម្គាល់ថា ទាក់ទងទៅនឹងលំនាំនៃការសម្លាប់ដែលមានអត្ថិភាពនៅ មុនខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានផ្ដោតជាសំខាន់ទៅលើការសម្លាប់នៅឧដុង្គក្នុង ឆ្នាំ ១៩៧៤។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ដូចបានពន្យល់នៅក្នុងសំអាងហេតុនៃសាលដីការបស់ខ្លួន អង្គជំនុំ ជម្រះតុលាការកំពូលពិចារណាលើឃើញថា ភស្តុតាងក្នុងសំណុំរឿងមានលក្ខណៈខ្សោយពេកពុំអាចគាំទ្រ ការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនេះបានឡើយ។ ភស្តុតាងដទៃទៀតនៃការសម្លាប់នៅ មុនឆ្នាំ ១៩៧៥ ក៏មានលក្ខណៈខ្សោយផងដែរ។
82. ចំពោះភស្តុតាងនៃការសម្លាប់នៅក្នុងអំឡុងពេលភ្លាមៗ មុន និងក្រោយព្រឹត្តិការណ៍នៅទួលពោធិ៍ជ្រៃ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពិចារណាលើឃើញថា ជាទូទៅក៏មានកម្រិតខ្សោយដែរ លើកលែងតែហេតុ ការណ៍ពីរ ឬបីប៉ុណ្ណោះ។ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានេះដែរ ទាក់ទងទៅនឹងការសម្លាប់នៅចុងឆ្នាំ ១៩៧៥ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានសំអាងលើភស្តុតាងដែលជាញឹកញាប់មានកង្វះព័ត៌មានលម្អិត និងជា ចម្ងូង ជាចម្លើយក្រៅតុលាការដែលពុំមានការបញ្ជាក់បន្ថែមឡើយ។
83. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពុំជឿជាក់លើភស្តុតាងដទៃទៀតប្រហាក់ប្រហែលគ្នានេះដែរ ដែលអង្គជំនុំ ជម្រះសាលាដំបូងបានសំអាងទៅលើនោះ ដូចជាសុន្ទរកថា សេចក្តីផ្តេងការណ៍អំពីគោលនយោបាយ និងសេចក្តីណែនាំនានារបស់ខ្មែរក្រហម។
84. សរុបសេចក្តីមក អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពិចារណាលើឃើញថា ភស្តុតាងនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ សាលាដំបូងពុំមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ ក្នុងការផ្តល់មូលដ្ឋានគាំទ្រសមហេតុផលដល់ការយល់ឃើញ ដែលថា នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃព្រឹត្តិការណ៍នៅទួលពោធិ៍ជ្រៃ មានគោលនយោបាយសម្លាប់ទាហាននៃ របបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ។ ភស្តុតាងភាគច្រើន គឺជាចម្លើយក្រៅតុលាការដែលមានតម្លៃភស្តុតាងទាប។ បន្ថែមលើនេះទៀត អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពុំបានពិចារណាលើភស្តុតាងមួយចំនួនដែលចោទជាបញ្ហា ដល់អត្ថិភាពនៃគោលនយោបាយជារួមក្នុងការសម្លាប់។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលរំលឹកនៅក្នុងបរិប ទនេះថា ដោយសារលទ្ធផលនៃការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ទើបវិសាលភាព នៃសំណុំរឿង ០០២/០១ ត្រូវបានរឹតត្បិតត្រង់ចំណុចពាក់ព័ន្ធនឹងគោលនយោបាយកំណត់គោលដៅ ចំពោះព្រឹត្តិការណ៍នៅទួលពោធិ៍ជ្រៃដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងចុងខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥។ ជាលទ្ធផល បានធ្វើឱ្យការពិចារណាទទួលរងការប៉ះពាល់ដោយសារការកម្រិតពេលវេលានេះ ដែលបណ្តាលឱ្យភស្តុ តាងមួយផ្នែកធំលែងមានភាពពាក់ព័ន្ធនឹងពេលវេលា ដោយហេតុថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពុំ អាចបង្ហាញ ថាតើមូលហេតុអ្វីបានជាសេចក្តីណែនាំនានាដាក់ចេញក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៦ និងក្រោយមក បែរ ជា បញ្ជាក់ពីអត្ថិភាពគោលនយោបាយក្នុងខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ ទៅវិញ។

85. យោងតាមហេតុផលខាងលើ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា ផ្នែកលើភស្តុតាងនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ពុំមានលក្ខណៈសមហេតុផលក្នុងការយល់ឃើញថា គោលនយោបាយក្នុងការសម្លាប់ទាហាន និងអ្នករដ្ឋការនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ មានអត្ថិភាពនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃព្រឹត្តិការណ៍នៅទូលពោធិ៍សែនជ័យ។ អាស្រ័យហេតុនេះ ជនជាប់ចោទពុំអាចដាក់ឱ្យទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌចំពោះបទឧក្រិដ្ឋនៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិដែលបានប្រព្រឹត្តនៅទូលពោធិ៍សែនជ័យ។

**១.៤.៣. បទដ្ឋានគតិយុត្តទាក់ទងទៅនឹងការរួមចំណែកនៅក្នុងគោលបំណងរួម**

86. ទាក់ទងទៅនឹងបទដ្ឋានគតិយុត្តទាក់ទងទៅនឹងការរួមចំណែកនៅក្នុងគោលបំណងរួម ជនជាប់ចោទបានលើកឡើងថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពុំបានបង្ហាញថា ខ្លួនមានការរួមចំណែកក្នុងការប្រព្រឹត្តអំពើល្មើស ប៉ុន្តែគ្រាន់តែថា មានការជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាពជាទូទៅក្នុងគោលបំណងកសាងបដិវត្តន៍សង្គមនិយមនៅកម្ពុជាប៉ុណ្ណោះ។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពិចារណាឃើញថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងជាទូទៅបានបញ្ជាក់អំពីបទដ្ឋានគតិយុត្តត្រឹមត្រូវ ត្រង់ថា ការរួមចំណែករបស់ជនជាប់ចោទត្រូវតែ “សំខាន់ ប៉ុន្តែពុំចាំបាច់សំខាន់រហូតដល់ខ្លះមិនបាននោះទេ”។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានយល់ឃើញត្រឹមត្រូវផងដែរថា ការរួមចំណែកក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មអាចធ្វើឡើងតាមទម្រង់ជាច្រើន។ បើសូម្បីសកម្មភាពដែល *តាមសេចក្តីបញ្ជាក់ដំបូង* ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋក៏ដោយ ក៏អាចយកមកពិចារណាបានដែរ នៅពេលកំណត់ ថាតើជនជាប់ចោទបានរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់ ដែរ ឬយ៉ាងណានោះ។ អាស្រ័យហេតុនេះ ការកំណត់ជានិច្ចកាលគប្បីផ្អែកលើការវាយតម្លៃរាល់សកម្មភាពទាំងអស់របស់ជនជាប់ចោទដែលអង្គជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា មានអត្ថិភាពនោះ។

87. សរុបសេចក្តីមក អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពុំមានកំហុសឡើយ ក្នុងការពិចារណាលើសកម្មភាពរបស់ជនជាប់ចោទ ដែលតាមរូបភាពខាងក្រៅ ពុំឃើញមានគោលដៅប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋជាក់លាក់ឡើយ។

**១.៤.៤. ការរួមចំណែករបស់ នួន ជា នៅក្នុងការអនុវត្តគោលបំណងរួម**

88. អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានកំណត់ការរួមចំណែករបស់ នួន ជា ជាពីរប្រភេទក្នុងការអនុវត្តគោលបំណងរួម។ ទីមួយ គឺការជាប់ពាក់ព័ន្ធរបស់គាត់នៅក្នុងការរៀបចំផែនការនៃគោលបំណងរួម និងទីពីរ គឺតួនាទីរបស់គាត់នៅក្នុងសកម្មភាពទាក់ទងទៅនឹងការយោសនា ការបណ្តុះបណ្តាលអប់រំជាសាធារណៈ។ នួន ជា បានលើកទទ្ទឹករណ៍មួយចំនួននៅក្នុងបណ្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងការយល់ឃើញនេះ។

- 89. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបដិសេធទង្វើករណីមួយចំនួននៅក្នុងបណ្តឹងសាទុក្ខ ដោយសារពុំមានសក្តានុពលអាចនាំឱ្យមោឃៈសាលក្រម ដែលមានដូចជា ការជំទាស់ទៅនឹងការដាក់ងារជាបងធំទីពីរ។ ទាក់ទងទៅនឹងទង្វើករណីដទៃទៀតនៅក្នុងបណ្តឹងសាទុក្ខ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា នួន ជា បានត្រឹមតែផ្តល់ការបកស្រាយមួយបែបផ្សេងទៀតទៅលើភស្តុតាងប៉ុណ្ណោះ។ ជាពិសេសបញ្ហានេះពាក់ព័ន្ធនឹងការយល់ឃើញដែលថា គាត់មានឥទ្ធិពលខ្លាំងលើគោលនយោបាយយោធា និងថា គាត់មានសិទ្ធិអំណាចធ្វើសេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយនៅក្នុងបក្ស ដូច ប៉ុល ពត ដែរ។
- 90. ផ្ទុយទៅវិញ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា ពុំមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការបង្ហាញដោយសមហេតុផលថា នួន ជា ទទួលបន្ទុកខាងដាក់វិន័យរបស់បក្សឡើយ។ ប៉ុន្តែ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា កំហុសនេះពុំមានឥទ្ធិពលលើសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែលថា នួន ជា បានរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់នៅក្នុងការអនុវត្តគោលបំណងរួមនោះឡើយ។

**១.៤.៥.ការរួមចំណែករបស់ ខៀវ សំផន នៅក្នុងការអនុវត្តគោលបំណងរួម**

- 91. ទាក់ទងទៅនឹងការរួមចំណែករបស់ ខៀវ សំផន អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានកំណត់សកម្មភាពដូចតទៅ៖ ទីមួយ ខៀវ សំផន បានចូលរួមកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ និងគណៈមជ្ឈឹម និងសមាជបក្សព្រមទាំងកិច្ចប្រជុំផ្សេងៗគ្នាគោលនយោបាយខ្មែរក្រហមទៅដល់កម្មាភិបាលថ្នាក់ក្រោម។ ទីពីរ ខៀវ សំផន បានចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចការសេដ្ឋកិច្ចនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ទីបី គាត់បានធ្វើសេចក្តីថ្លែងជាសាធារណៈគាំទ្រគោលបំណងរួម និងគោលនយោបាយរបស់ខ្មែរក្រហម។ ចុងក្រោយ គាត់បានបម្រើការងារអ្នកការទូតក្នុងការគៀងគរការគាំទ្រពីខាងក្រៅខ្មែរក្រហម។ ខៀវ សំផន បានចោទប្រកាន់កំហុសមួយចំនួននៅក្នុងការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។
- 92. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា ការយល់ឃើញភាគច្រើននេះត្រូវបានធ្វើឡើងដោយសមហេតុផល។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ជាការពុំសមហេតុផលក្នុងការយល់ឃើញថា ខៀវ សំផន បានចូលរួមកិច្ចប្រជុំក្នុងខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៤ ដែលក្នុងពេលនោះមានការពិភាក្សាអំពីការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញឡើយ ដោយហេតុថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពុំបានពន្យល់ពីមូលហេតុដែលខ្លួនបានសម្រេចបដិសេធសក្ខីកម្មលម្អិតរបស់ នួន ជា ដែលបានលើកឡើងផ្ទុយពីការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានេះដែរ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក៏មានកំហុសដែរ ក្នុងការចាត់ទុកសុន្ទរកថាដែលបានធ្វើឡើងក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៦ ថា ជារបស់ ខៀវ សំផន។

93. បើទោះបីជាការយល់ឃើញនេះមានកំហុសក៏ដោយ ក៏អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា សេចក្តីសន្និដ្ឋានទូទៅរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទាក់ទងទៅនឹងការរួមចំណែករបស់ ខៀវ សំផន ជាការសមហេតុផល ដោយពិចារណាលើសកម្មភាពទាំងមូលរបស់គាត់។

**១.៤.៦.ការយល់ឃើញថា ប.ក.ក. ជាបក្សដែលមានលក្ខណៈរួបរួម និងមានឋានានុក្រម និងថា កងទ័ពដែលបានចូលរួមក្នុងការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ មានលក្ខណៈរួបរួមគ្នា**

94. ជនជាប់ចោទបានអះអាងថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានកំហុសក្នុងការយល់ឃើញថា ប.ក.ក. ជាបក្សដែលមានលក្ខណៈរួបរួម និងមានឋានានុក្រម ដោយសារតែ តាំងពីដំបូងមក បក្សនេះបានបំបែកជាក្រុមតូចៗដ៏មានអំណាច ដែលក្រោយមកក៏បានធ្វើការបះបោរប្រឆាំងនឹងបក្ស។ ជនជាប់ចោទបានលើកឡើងថា ពុំមានតុលាការអង្គហេតុសមហេតុផលណាមួយអាចសន្និដ្ឋានបានថា ប៉ុល ពត និង នួន ជា បានរួមចំណែកក្នុងគោលបំណងរួមជាមួយនឹងមេដឹកនាំភូមិភាគមួយចំនួនដែលធ្វើការបះបោរប្រឆាំងនឹងពួកគាត់បាននោះឡើយ។

95. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពុំជឿជាក់លើអំណះអំណាងនេះឡើយ។ អង្គជំនុំជម្រះរំពួកថា ជនជាប់ចោទត្រូវបានរកឃើញថា ទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌដោយផ្អែកលើសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម។ អាស្រ័យហេតុនេះ ប្រសិនបើថា ផែនការសម្ងាត់របស់មេដឹកនាំភូមិភាគមួយចំនួនមានអត្ថិភាពក៏ដោយ ក៏ពុំមែនមានន័យថា បទឧក្រិដ្ឋដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានដាក់ឱ្យទទួលខុសត្រូវនោះ ពុំអាចដាក់ទៅលើសមាជិកដទៃទៀតនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមបាននោះទេ ដរាបណានៅតែមានការបង្ហាញថា មានគោលបំណងរួម ហើយបទឧក្រិដ្ឋ គឺជាផ្នែកនៃគោលបំណងរួមនេះ។

**១.៤.៧.កំហុសអង្គច្បាប់ទាក់ទងទៅនឹងចេតនាតម្រូវ**

96. ទាក់ទងទៅនឹងចេតនាតម្រូវសម្រាប់ការទទួលខុសត្រូវតាមទម្រង់សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ខៀវ សំផន បានលើកឡើងថា បទដ្ឋានត្រឹមត្រូវ គឺ “ចេតនាធ្វើឱ្យគោលបំណងរួមមានប្រសិទ្ធភាព”។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា ការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង គឺជាការត្រឹមត្រូវដែលថា ចេតនាត្រូវគ្របដណ្តប់ទាំងគោលបំណងរួម ទាំងបទឧក្រិដ្ឋនានាដែលមានក្នុងនោះ។

97. ខៀវ សំផន បានអះអាងបន្ថែមទៀតថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានកំហុសក្នុងការអនុវត្តបទដ្ឋានកម្រិតទាប ព្រោះអង្គជំនុំជម្រះបានវាយតម្លៃលើបញ្ហា ថាគាត់បានដឹងអំពីភរនីយភាពខ្ពស់នៃការប្រប្រតិបត្តិបទឧក្រិដ្ឋ ដែរ ឬយ៉ាងណា។ ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានេះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា “ភរនីយភាពខ្ពស់” គឺពុំមែនជាបទដ្ឋានត្រឹមត្រូវនោះទេ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី បទដ្ឋានត្រឹមត្រូវ



ចាំបាច់ត្រូវកំណត់ដោយផ្អែកលើបទឧក្រិដ្ឋជាក់លាក់ដែលរងការចោទប្រកាន់នេះ។ ជាឧទាហរណ៍ ចំពោះបទមនុស្សឃាតនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ លក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃធាតុផ្សំអត្តនាម័ត គឺ ចេតនាផ្ទាល់ ឬចេតនាប្រយោល។ ដូច្នោះ ប្រសិនបើអំពើមនុស្សឃាតត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងតាមរយៈ សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម នេះជាការគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការបង្ហាញថា ជនជាប់ចោទបានដឹងថា ការស្លាប់នឹងកើត មានដោយសារផលវិបាកនៃការអនុវត្តគោលបំណងរួម ប៉ុន្តែនៅតែបន្តអនុវត្តដោយពុំគិតពីអ្វីកើតឡើង និងបានទទួលយកការស្លាប់ដែលអាចកើតមាននោះ។ អាស្រ័យហេតុនេះ ការសំអាងរបស់អង្គជំនុំ ជម្រះសាលាដំបូងលើបទដ្ឋាន“ភរនីយភាពខ្ពស់”នេះ តាមធម្មតាពុំមែនជាកំហុស ប៉ុន្តែអាស្រ័យលើបទ ឧក្រិដ្ឋដែលពាក់ព័ន្ធនោះ។

**១.៤.៨.ចេតនារបស់ នួន ជា**

- 98. មានភាពច្បាស់លាស់ថា នួន ជា បានប្រព្រឹត្តដោយចេតនាផ្ទាល់ ទាក់ទងទៅនឹងអំពើមនុស្សឃាតផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ។ ជាការពិត នួន ជា ក៏បានទទួលស្គាល់ថា គាត់បានចូលរួមនៅក្នុងការសម្រេចជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ។
- 99. ទាក់ទងទៅនឹងអំពើមនុស្សឃាត អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា ទាក់ទងទៅនឹង“ជនមហាក្សត្រ” នួន ជា បានទទួលស្គាល់ជាក់លាក់ថា គាត់មានចេតនាសម្លាប់អ្នកទាំងនេះ។ ទាក់ទងទៅនឹងការស្លាប់ និងការសម្លាប់ដទៃទៀតដែលបានកើតឡើងនោះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា គាត់បានប្រព្រឹត្តដោយចេតនាប្រយោល ដោយផ្អែកលើការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ទាក់ទងទៅនឹងការដឹងរបស់គាត់អំពីកាលៈទេសៈដែលក្នុងនោះមានការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជន។

**១.៤.៩.ចេតនារបស់ ខៀវ សំផន**

- 100. ខៀវ សំផន បានជំទាស់ផងដែរទៅនឹងការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងអំពីចេតនាប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋរបស់គាត់។ ជាពិសេស គាត់បានអះអាងថា បក្សបានធ្វើប្រតិបត្តិការក្រោមគោលការណ៍រក្សាការសម្ងាត់ ដែលនេះបានរារាំងរូបគាត់មិនឱ្យដឹងអំពីបទឧក្រិដ្ឋដែលបានប្រព្រឹត្តនោះ។
- 101. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា ខៀវ សំផន ពុំបានលើកមូលដ្ឋានគាំទ្រអំណះអំណាងរបស់ខ្លួនឡើយ ដោយហេតុថា គាត់ពុំបានពិនិត្យលើសំអាងហេតុយ៉ាងទូលំទូលាយរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពាក់ព័ន្ធនឹងការដឹងរបស់គាត់អំពីបទឧក្រិដ្ឋ និងពុំបានផ្តល់មូលដ្ឋានគាំទ្រអំពីផលប៉ះពាល់នៃកំហុសចំពោះការទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌរបស់ខ្លួនឡើយ។

102. ខៀវ សំផន បានជំទាស់លើការយល់ឃើញជាច្រើនទៀតរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពាក់ព័ន្ធនឹងចេតនារបស់គាត់។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា ភាគច្រើននៃអំណះអំណាងរបស់គាត់ពុំបានបង្ហាញអំពីភាពមិនសមហេតុផលនោះឡើយ។ ប៉ុន្តែអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានកំហុសត្រង់ថា ខ្លួនបានសំអាងតែទៅលើវត្តមានរបស់គាត់នៅក្នុងសមាជិកសេដ្ឋកិច្ចជាតិដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ ប៉ុណ្ណោះ។

103. ទោះជាយ៉ាងណាក្តី បើទោះបីជាការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមួយចំនួនមានកំហុសក៏ដោយ ក៏ពុំមានភាពគ្រប់គ្រាន់ដែលអាចចោទជាបញ្ហាដល់សេចក្តីសន្និដ្ឋានទូទៅដែលថា ខៀវ សំផន បានប្រព្រឹត្តដោយចេតនាតម្រូវនោះឡើយ។

**១.៤.១០. ទម្រង់ដទៃទៀតនៃការទទួលខុសត្រូវ**

104. អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានរកឃើញថា ជនជាប់ចោទមានការទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌចំពោះបទឧក្រិដ្ឋដែលអង្គជំនុំជម្រះបានរកឃើញថា មានអត្ថិភាពដោយផ្អែកលើការទទួលខុសត្រូវចំពោះការរៀបចំផែនការ ការញុះញង់ ការជួយនិងជំរុញ និងចំពោះជនជាប់ចោទ នួន ជា តែម្នាក់ទាក់ទងទៅនឹងការបញ្ជានៅក្នុងការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ។ ជនជាប់ចោទបានលើកទឡើងករណីជាច្រើននៅក្នុងបណ្តឹងសាទុក្ខទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានេះ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី សំអាងហេតុទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះ មានពន្យល់ពេញលេញនៅក្នុងសាលដីកា និងដោយសារមានការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលទាក់ទងទៅនឹងការទទួលខុសត្រូវរបស់ជនជាប់ចោទក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមរួចហើយ ដូច្នោះអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពុំចាំបាច់ប្រកាសទាក់ទងទៅនឹងទឡើងករណីទាំងនេះឡើយ។

**១.៥. ការប្រកាសទោស**

105. ខៀវ សំផន បានជំទាស់ជាពិសេសទៅនឹងការសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងអំពីការប្រកាសទោសមកលើខ្លួន។

106. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលយល់ឃើញថា អំណះអំណាងរបស់ ខៀវ សំផន ពុំបានបង្ហាញអំពីកំហុសក្នុងការប្រើប្រាស់ធនានុសិទ្ធិរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងឡើយ។

107. ចុងក្រោយ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបានពិចារណាលើបញ្ហា ថាតើការដែលអង្គជំនុំជម្រះបានរកឃើញកំហុសនៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទាក់ទងទៅនឹងការទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌរបស់ជនជាប់ចោទនោះ នាំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះកែប្រែការប្រកាសទោសដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានសម្រេចនោះ ដែរ ឬយ៉ាងណា។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលកត់សម្គាល់ថា ភាព

ធ្ងន់ធ្ងរនៃបទឧក្រិដ្ឋ គប្បីផ្តុះបញ្ចាំងនៅក្នុងការប្រកាសទោសនេះ។ ដោយផ្អែកលើភាពធំធេងនៃបទឧក្រិដ្ឋ ការខ្វះការយកចិត្តទុកដាក់ទាំងស្រុងទៅលើវាសនាចុងក្រោយរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា ជាពិសេសក្រុមដែលងាយទទួលរងគ្រោះបំផុត និងជាការពិត បទឧក្រិដ្ឋនេះពុំមែនជាហេតុការណ៍ដាច់ដោយឡែកឡើយ ប៉ុន្តែបានកើតឡើងក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរ និងដោយសារតួនាទីយ៉ាងសំខាន់របស់ជនជាប់ចោទដែលនាំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពិចារណាលើការ ការផ្តន្ទាទោសជនជាប់ចោទម្នាក់ៗឱ្យជាប់ពន្ធនាគារអស់មួយជីវិត គឺជាការសមស្រប។ អាស្រ័យហេតុនេះ គប្បីតម្កល់ការប្រកាសទោសដែលបានធ្វើឡើងដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។

**២. បណ្តឹងសាទុក្ខរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា**

108. ខាងក្រោមនេះគឺជាសេចក្តីសង្ខេបការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា។

109. សហព្រះរាជអាជ្ញាបានជំទាស់ទៅនឹងការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែលថា ការទទួលខុសត្រូវក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមទម្រង់ III ពុំអាចអនុវត្តបាននៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីចំពោះមុខអ.វ.ត.ក.។ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានស្នើសុំ “ដំណោះស្រាយឱ្យធ្វើការប្រកាស” តែប៉ុណ្ណោះ និងទទួលស្គាល់ថា លទ្ធផលនៃបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ខ្លួនពុំមានឥទ្ធិពលលើការសម្រេចដាក់ពន្ធនាគារជនជាប់ចោទឡើយ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ដើម្បីឱ្យបណ្តឹងសាទុក្ខអាចទទួលយកបាន បណ្តឹងសាទុក្ខនេះត្រូវតែលើកឡើងអំពីកំហុសអង្គច្បាប់ដែលនាំឱ្យមោឃៈសេចក្តីសម្រេច។ ក្នុងករណីដែលពុំមានការលើកឡើងបែបនេះទេ បណ្តឹងសាទុក្ខនេះពុំអាចទទួលយកបានឡើយ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី បណ្តឹងសាទុក្ខដែលបានដាក់ដោយជនជាប់ចោទបានផ្តល់ឱកាសឱ្យអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលពិចារណារួចហើយ ទៅលើសញ្ញាណនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម រួមទាំងទិដ្ឋភាពដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធផ្ទាល់ទៅនឹងបញ្ហាដែលបានលើកឡើងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា។

**៣. ផ្នែកសម្រេចសេចក្តី**

យោងតាមសំអាងហេតុខាងលើ **អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលសម្រេច៖**

**ដោយអនុលោមតាម** វិធាន ៤ (១)(ខ) នៃកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មាត្រា ១៤ ថ្មី(១)(ខ) និងមាត្រា ៣៦ ថ្មីនៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក. និង វិធាន ១១១ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង

**ធានាភស្តុតាងសារណាបណ្តឹងសាទុក្ខជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនីមួយៗរបស់ភាគី និងអំណះអំណាង**  
ដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងសវនាការនៅថ្ងៃទី ១៦ ដល់ ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៦

**ទទួលយកផ្នែកខ្លះ និង បដិសេធផ្នែកខ្លះទៀតនៃបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ នួន ជា និង ខៀវ សំផន ដែល៖**  
**ពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាល**  
**ទីមួយ**

**បដិសេធការសម្រេចដាក់ពិន្ទុភាពលើ នួន ជា និង ខៀវ សំផន ពីបទសម្លាប់រង្គាលនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋ**  
**កម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ និង**

**តម្រូវការសម្រេចដាក់ពិន្ទុភាពលើ នួន ជា និង ខៀវ សំផន ពីបទមនុស្សឃាត បទធ្វើទុក្ខបុក**  
**ម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ និងអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំង**  
**មនុស្សជាតិ**

**ពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាល**  
**ទីពីរ**

**បដិសេធការសម្រេចដាក់ពិន្ទុភាពលើ នួន ជា និង ខៀវ សំផន ពីបទសម្លាប់រង្គាល និងបទធ្វើទុក្ខ**  
**បុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ។**

**តម្រូវការសម្រេចដាក់ពិន្ទុភាពលើ នួន ជា និង ខៀវ សំផន ពីបទអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត**  
**នៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ និងទំនៀមប្រកេតតិយុត្តនៃបទល្មើសដោយសម្រេច **ដាច់****  
**ពិន្ទុភាពលើ នួន ជា និង ខៀវ សំផន ពីបទមនុស្សឃាតនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិវិញ**  
**។**

**ពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុដែលបានកើតឡើងនៅទួលពោធិ៍ជ្រៃ**

**បដិសេធការសម្រេចដាក់ពិន្ទុភាពលើ នួន ជា និង ខៀវ សំផន ពីបទសម្លាប់រង្គាល បទមនុស្ស**  
**ឃាត និងបទធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ**

**ប្រកាសតម្រូវការប្រកាសទោសដាក់ពន្ធនាគារអស់មួយជីវិតលើ នួន ជា និង ខៀវ សំផន របស់អង្គ**  
**ជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

**ប្រកាសបដិសេធបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាថា ពុំអាចទទួលយកបាន**

**បន្ទាប់ថា នួន ជា និង ខៀវ សំផន ត្រូវស្ថិតក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង អ.វ.ត.ក. រង់ចាំការរៀបចំរួចរាល់ ស្រប**  
**តាមច្បាប់ និងត្រូវផ្ទេរទៅពន្ធនាគារដែលត្រូវអនុវត្តនីទោសនៅទីនោះ។**

សាលដីកានេះប្រកាស នៅថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៦ ជាពីរភាសាដើមគឺភាសាខ្មែរនិងអង់គ្លេស  
ដោយបកប្រែជាភាសាបារាំង។



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
ផ្លូវជាតិលេខ ៤ សង្កាត់ចោមចៅ ខ័ណ្ឌពោធិ៍សែនជ័យ  
ប្រអប់សំបុត្រ ៧១ ភ្នំពេញ កម្ពុជា  
ទូរស័ព្ទ ០២៣ ៨៦១ ៥០០  
ទូរសារ ០២៣ ៨៦១ ៥៥៥  
គេហទំព័រ [www.eccc.gov.kh](http://www.eccc.gov.kh)

**សម្រាប់ចែកចាយដោយឥតគិតថ្លៃ-ហាមលក់**